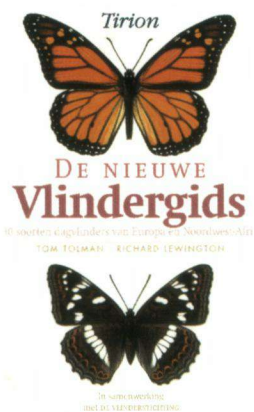
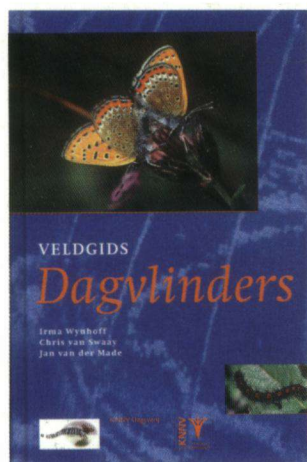


Twée nieuwe gidsen, is dat niet wat veel?

Jarenlang was de keus aan vlindergidsen erg beperkt: tot 1989 was *Elseviers Vlindergids* de enige goede en complete gids. Natuurlijk waren er nog meer gidsen, maar die waren in ons land niet goed bruikbaar. Meestal waren het vertalingen met allerlei soorten die wij niet hadden, terwijl een paar echte laaglanders ontbraken. Met de uitgave van *Dagvlinders in de Benelux* in 1989 werd dit probleem een heel eind opgelost. Eindelijk alle vlinders uit de Nederland, België, Luxemburg en aangrenzende gebieden bij elkaar in één boek. Maar voor vakantie wat verder weg bleef je aangewezen op de *Elseviers*. Deze was overigens toen alleen nog anti-quarisch te krijgen.



Veldgids Dagvlinders Inmiddels is *Dagvlinders van de Benelux* uitverkocht. Alle op- en aanmerkingen zijn verzameld om te komen tot een hele nieuwe gids: de *Veldgids Dagvlinders*. Maar niet alleen de tekst is verbeterd. Per soort staat nu alles bij elkaar: de (geheel vernieuwde) kaartjes, de foto's van de vlinders én de tekeningen van de probleemgevallen. Voor de echt moeilijke groepen, zoals de dikkopjes en blauwtjes, zijn de onderscheidende kenmerken nog eens in een tabel samengevat. Uniek aan deze gids is, dat bij een aantal vlinders ook de in het veld herkenbare rupsen - en in sommige gevallen zelfs de eitjes - zijn afgebeeld. Bovendien heeft vormgeefster Annelies Ebregt ervoor gezorgd dat het geheel er fantastisch uitziet.

De Nieuwe Vlindergids Maar hoe mooi hij ook is: op vakantie in de Alpen of de Provence kom je er niet zo ver mee. Laat daar nu een oplossing voor zijn: *De Nieuwe Vlindergids*. Deze van oorsprong Engelstalige gids van Tolman met werkelijk sublieme tekeningen van Lewington is vertaald en bewerkt door Inge van Halder. Alle soorten van Europa en Noord-Afrika, met uitzondering van de echt Russische soorten, kun je erin vinden. Bladzijden vol blauwtjes en parelmoervlinders doen je weer verlangen naar dat weitje in de Pyreneeën.

Allebei? Maar waar moet je nou voor kiezen? De ware liefhebber neemt ze natuurlijk allebei. Maar voor wie dat wat te veel van het goede vindt de volgende tips:

- Wilt u vlinders kijken in Nederland of België en de directe omgeving (maar inclusief Denemarken, Groot-Brittannië, Ierland, Duitsland exclusief de Alpen en Frankrijk ten noorden van de Loire) en snel de vlinder op naam kunnen brengen, kies dan de *Veldgids Dagvlinders*. U wordt niet gehinderd door luzernevlinders uit Lapland of zandoogjes uit Zuid-Spanje.
- Wilt u een gids voor heel Europa, kies dan *De Nieuwe Vlindergids*. Het opzoeken van dat blauwtje in uw tuin gaat er natuurlijk wat moeilijker mee, maar blauwtjes hoog in de Sierra Nevada lukken uiteindelijk ook.

Veldgids Dagvlinders. Irma Wynhoff e.a. KNNV uitgeverij, Utrecht. Prijs f 49,95; donateursprijs f 44,95.
De Nieuwe Vlindergids. Inge van Halder. Uitgeverij Tirion, Baarn.
Prijs f 69,50; donateursprijs f 59,95.
Bestellen kan via de bestelkaart in dit blad. Prijzen zijn exclusief een bijdrage van f 7,50 in de handling- en verzendkosten.